FOR OFFICIAL USE

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | |

**F**

Total Mark

# 1220/404

TEASTEANAIS NÀISEANTA 2007

FRIDAY, 25 MAY
2.15 PM – 2.45 PM

# GÀIDHLIG
## An Ìre Choitcheann
## Bun Ìre
## Èisteachd

**Fill in these boxes and read what is printed below.**

Full name of centre

Town

Forename(s)

Surname

Date of birth
Day Month Year

Scottish candidate number

Number of seat

Tha dà earrainn anns an deuchainn.

**Sanas airson Earrainn A agus Earrainn B.**

Cluinnidh tu earrann.

Èist gu faiceallach.

Leugh na ceistean.

Cluinnidh tu an earrann a-rithist, ann an trì pàirtean, agus na ceistean airson gach pàirt.

Èist gu faiceallach a-rithist; faodaidh tu notaichean a dhèanamh.

Freagair na ceistean: comharraich bogsa ✓ no sgrìobh do fhreagairt anns a' bheàrn.

**Mus fàg thu seòmar na deuchainne feumaidh tu an leabhar seo a thoirt don fhreiceadan. Mur dèan thu seo tha thu ann an cunnart do chomharraidhean air fad a chall.**



SCOTTISH QUALIFICATIONS AUTHORITY ©

## CEISTEAN

## Earrann A

### Pàirt I

**1.** Cuin a tha am prògram seo air an rèidio?

| | |
|---|---|
| anns a' mhadainn | |
| feasgar | |
| tron oidhche | |

1

**2.** Dè cho tric 's a tha am prògram air?

| | |
|---|---|
| a h-uile latha | |
| a h-uile mìos | |
| a h-uile seachdain | |

1

**3.** Cò dha tha am prògram seo?

| | |
|---|---|
| clann òga | |
| deugairean | |
| inbhich | |

1

**4.** Ainmich **dà** rud a bhios air a' phrògram an-diugh.

________________________________________ 2

**Pàirt II**

**5.** Cuin a bhios an Club Òigridh ùr a' tòiseachadh?

| | |
|---|---|
| an ath mhìos | |
| an ath sheachdain | |
| an ath oidhch' | |

1

**6.** Dè cho fada 's a mhaireas an club gach oidhche?

| | |
|---|---|
| uair a thìde gu leth | |
| dà uair a thìde | |
| dà uair a thìde gu leth | |

1

**7.** Cia mheud oidhche san t-seachdain a bhios an club fosgailte?

| | |
|---|---|
| aon | |
| dhà | |
| trì | |

1

**8.** Dè an aois a dh'fheumas tu a bhith airson a dhol dhan chlub?

| | |
|---|---|
| fo aois 12 | |
| eadar 12 agus 16 | |
| nas sine na 16 | |

1

**9.** Dè na tha e a' cosg airson a dhol ann?

________________________________________ 1

**[Tionndaidh an duilleag**

**Pàirt III**

**10.** Ainnmich **dà** rud a bhios a' tachairt aig a' chlub. **2**

**11.** Dè a' chiad rud a bhios a' tachairt ann?

| | |
|---|---|
| diosgo | |
| consairt | |
| cèilidh | |

**1**

**12.** Dè an oidhche air an tachair seo? **1**

**13.** Dè chosgas seo?

| | |
|---|---|
| not | |
| leth-cheud sgillinn | |
| tha e an asgaidh | |

**1**

**(15)**

DO NOT WRITE IN THIS MARGIN

*Comharraidhean*

**Earrann B**

**Pàirt I**

**1.** Dè an uair aig am bi am bus a' falbh?

______________________________________________ 1

**2.** Càite a bheil am bus a' dol?

| | |
|---|---|
| gu gèam ball-coise ann an Glaschu | |
| gu gèam ball-basgaid ann an Glaschu | |
| gu gèam iomain ann an Glaschu | |

1

**3.** Dè chosgas am bus?

| | |
|---|---|
| còig notaichean | |
| deich notaichean | |
| fichead not | |

1

**4.** Càite am faod sibh pàigheadh airson a' bhus?

| | |
|---|---|
| aig an oifis | |
| aig a' ghèam | |
| air a' bhus | |

1

**5.** Càite am faic sibh am ball-coise mur a bheil tiogaid agaibh airson a' ghèam?

| | |
|---|---|
| anns an taigh-òsta | |
| ann am pàirc nan càraichean | |
| air a' bhus | |

1

**[Tionndaidh an duilleag**

**Pàirt II**

**6.** Dè an dà dhùthaich a tha a' cluich? **2**

**7.** Dè a' cheist a dh'fheumas tu a fhreagairt anns an fharpais?

| | |
|---|---|
| Dè na dathan a tha ann am bratach na Gearmailt? | |
| Dè na dathan a tha ann am bratach na h-Alba? | |
| Dè na dathan a tha ann am bratach na h-Eadailte? | |

**1**

**8.** Dè nì thu ma tha fios agad air an fhreagairt cheart?

| | |
|---|---|
| fòn gu Màiri | |
| sgrìobh gu Màiri | |
| fòn gu Seonag | |

**1**

**9.** Dè an duais a gheibh thu ma bhuannaicheas tu an fharpais?

| | |
|---|---|
| dà thiogaid chun a' ghèam | |
| dà thiogaid airson a' bhus | |
| dà lèine ball-coise | |

**1**

**Pàirt III**

**10.** Carson a tha am prògram a' lorg balach no nighean?

| | |
|---|---|
| airson na naidheachdan a leughadh | |
| airson a' phrìomh fhichead a leughadh | |
| airson na naidheachdan spòrs a leughadh | |

**1**

**11.** Dè dh'fheumas iad a dhèanamh ma tha ùidh aca anns an obair?

| | |
|---|---|
| teip a chur a-steach | |
| CD a chur a-steach | |
| litir a chur a-steach | |

**1**

**12.** Càite am feum iad seo a chur?

______________________________________ **2**

**13.** Cuin a bhios Seonag air ais?

| | |
|---|---|
| an ath sheachdain | |
| an ath latha | |
| an ath oidhche | |

**1**
**(15)**
**[30]**

[*CRÌOCH A' PHÀIPEIR*]

[DUILLEAG FHALAMH]

F

# 1220/405

TEASTEANAIS NÀISEANTA 2007

FRIDAY, 25 MAY
2.15 PM – 2.45 PM

GÀIDHLIG
An Ìre Choitcheann
Bun Ìre
Èisteachd

**This paper must not be seen by any candidate.**

The material overleaf is provided for use in an emergency only (eg the recording or equipment proving faulty) or where permission has been given in advance by SQA for the material to be read to candidates with additional support needs. The material must be read exactly as printed.



SCOTTISH QUALIFICATIONS AUTHORITY ©

**(The passage below should be read in approximately 2 minutes.)**

## EARRANN A

**Pàirt I**

Hallo! Madainn Disathairne agus seo mise, Seonag, a-rithist le prògram na seachdain seo. An dòchas gu bheil a h-uile duine eadar aon-deug agus còig-deug ag èisteachd an-diugh agus abair thusa gu bheil gu leòr againn a chumas a' dol sibh: farpaisean, naidheachdan, ceòl, spòrs is fealla-dhà.

**Pàirt II**

An toiseach, na Naidheachdan. Tha Club Òigridh a’ fosgladh anns an Ionad Spòrs an ath sheachdain. Bidh seo a’ ruith eadar leth uair às dèidh sia agus naoi uairean gach Diciadain agus Dihaoine. Tha e fosgailte do dhaoine òga eadar dhà-dheug agus sia-deug. Cosgaidh e dìreach not gach oidhche.

**Pàirt III**

Bidh diofar rudan air an cur air adhart aig a’ Chlub – spòrs, ceòl, dràma agus farpaisean. Bidh e a’ tòiseachadh le diosgo oidhche Haoine. Cha chosg seo sgillinn dhuibh agus bidh an cafaidh fosgailte airson deochan, criosps agus suiteas.

* * *

**(After a gap of 2 minutes, read Parts I, II and III and the associated questions, allowing time gaps as indicated in italics.)**

**Pàirt I**

Hallo! Madainn Disathairne agus seo mise, Seonag, a-rithist le prògram na seachdain seo. An dòchas gu bheil a h-uile duine eadar aon-deug agus còig-deug ag èisteachd an-diugh agus abair thusa gu bheil gu leòr againn a chumas a' dol sibh: farpaisean, naidheachdan, ceòl, spòrs is fealla-dhà.

(*10 seconds*)

## CEISTEAN

**1.** Cuin a tha am prògram seo air an rèidio?

anns a’ mhadainn, no

feasgar, no

tron oidhche

(*30 seconds*)

**2.** Dè cho tric ’s a tha am prògram air?

a h-uile latha, no

a h-uile mìos, no

a h-uile seachdain

(*30 seconds*)

**3.** Cò dha tha am prògram seo?

clann òga, no

deugairean, no

inbhich

(*30 seconds*)

**4.** Ainmich **dà** rud a bhios air a' phrògram an-diugh.

(*30 seconds*)

**Pàirt II**

An toiseach, na Naidheachdan. Tha Club Òigridh a' fosgladh anns an Ionad Spòrs an ath sheachdain. Bidh seo a' ruith eadar leth uair às dèidh sia agus naoi uairean gach Diciadain agus Dihaoine. Tha e fosgailte do dhaoine òga eadar dhà-dheug agus sia-deug. Cosgaidh e dìreach not gach oidhche.

(*10 seconds*)

**CEISTEAN**

**5.** Cuin a bhios an Club Òigridh ùr a' tòiseachadh?

an ath mhìos, no

an ath sheachdain, no

an ath oidhch'

(*30 seconds*)

**6.** Dè cho fada 's a mhaireas an club gach oidhche?

uair a thìde gu leth, no

dà uair a thìde, no

dà uair a thìde gu leth

(*30 seconds*)

**7.** Cia mheud oidhche san t-seachdain a bhios an club fosgailte?

aon, no

dhà, no

trì

(*30 seconds*)

**8.** Dè an aois a dh'fheumas tu a bhith airson a dhol dhan chlub?

fo aois 12, no

eadar 12 agus 16, no

nas sine na 16

(*30 seconds*)

**9.** Dè na tha e a' cosg airson a dhol ann?

(*30 seconds*)

**[Tionndaidh an duilleag**

**Pàirt III**

Bidh diofar rudan air an cur air adhart aig a' Chlub – spòrs, ceòl, dràma agus farpaisean. Bidh e a' tòiseachadh le diosgo oidhche Haoine. Cha chosg seo sgillinn dhuibh agus bidh an cafaidh fosgailte airson deochan, criosps agus suiteas.

(*10 seconds*)

**CEISTEAN**

**10.** Ainmich **dà** rud a bhios a' tachairt aig a' chlub.

(*30 seconds*)

**11.** Dè a' chiad rud a bhios a' tachairt ann?

diosgo, no

consairt, no

cèilidh

(*30 seconds*)

**12.** Dè an oidhche air an tachair seo?

(*30 seconds*)

**13.** Dè chosgas seo?

not, no

leth-cheud sgillinn, no

tha e an asgaidh

(*30 seconds*)

**(The passage below should be read in approximately 2 minutes.)**

**EARRANN B**

**Pàirt I**

Bidh am bus a tha a' dol chun a' ghèam ball-coise eadar Alba agus a' Ghearmailt ann an Glaschu a' falbh aig leth-uair an dèidh dhà feasgar Dimàirt. Cosgaidh e deich notaichean agus faodaidh sibh pàigheadh air a' bhus. Chan eil tiogaidean air fhàgail airson a' ghèam fhèin idir ach mur a bheil tiogaid agaibh, faodaidh sibh an gèam fhaicinn air sgrion mòr ann am pàirc nan càraichean.

**Pàirt II**

A-nis, farpais na seachdain seo. Tha Alba a' cluich an aghaidh na Gearmailt aig ball-coise feasgar Dimàirt. Ceist na seachdaine - dè na trì dathan a tha ann am bratach nàiseanta na Gearmailt? Ma tha fios agaibh, cuiribh fòn gu Màiri air 039 666 4000. Ma dh'fhaoidte gum buannaich sibh duais na seachdaine – dà thiogaid chun a' ghèam.

**Pàirt III**

Agus, ciamar a chòrdadh e ribh pàirt a ghabhail anns a' phrògram seo fhèin? Tha sinn a' lorg balach no nighean a leughas na naidheachdan spòrs dhuinn. Ma tha ùidh agaibh ann, cuiribh teip den ghuth agaibh thugainn. Cha leig an teip a leas a bhith fada – dìreach mu dhà mhionaid. Cuiribh i chun an Stiùdio aig 55 Sràid na h-Eaglaise agus cò aig a tha fios nach bi sibh an seo còmhla rium an ath sheachdain. Tìoraidh an-drasta!

* * *

**(After a gap of 2 minutes, read Parts I, II and III and the associated questions, allowing time gaps as indicated in italics.)**

**Pàirt I**

Bidh am bus a tha a' dol chun a' ghèam ball-coise eadar Alba agus a' Ghearmailt ann an Glaschu a' falbh aig leth-uair an dèidh dhà feasgar Dimàirt. Cosgaidh e deich notaichean agus faodaidh sibh pàigheadh air a' bhus. Chan eil tiogaidean air fhàgail airson a' ghèam fhèin idir ach mur a bheil tiogaid agaibh, faodaidh sibh an gèam fhaicinn air sgrion mòr ann am pàirc nan càraichean.

(*10 seconds*)

**CEISTEAN**

**1.** Dè an uair aig am bi am bus a' falbh?

(*30 seconds*)

**2.** Càite a bheil am bus a' dol?

gu gèam ball-coise ann an Glaschu, no

gu gèam ball-basgaid ann an Glaschu, no

gu gèam iomain ann an Glaschu

(*30 seconds*)

**3.** Dè chosgas am bus?

còig notaichean, no

deich notaichean, no

fichead not

(*30 seconds*)

**[Tionndaidh an duilleag**

**4.** Càite am faod sibh pàigheadh airson a' bhus?

aig an oifis, no

aig a' ghèam, no

air a' bhus

(*30 seconds*)

**5.** Càite am faic sibh am ball-coise mur a bheil tiogaid agaibh airson a' ghèam?

anns an taigh-òsta, no

ann am pàirc nan càraichean, no

air a' bhus

(*30 seconds*)

**Pàirt II**

A-nis, farpais na seachdain seo. Tha Alba a' cluich an aghaidh na Gearmailt aig ball-coise feasgar Dimàirt. Ceist na seachdaine – dè na trì dathan a tha ann am bratach nàiseanta na Gearmailt? Ma tha fios agaibh, cuiribh fòn gu Màiri air 039 666 4000. Ma dh'fhaoidte gum buannaich sibh duais na seachdaine – dà thiogaid chun a' ghèam.

(*10 seconds*)

**CEISTEAN**

**6.** Dè an dà dhùthaich a tha a' cluich?

(*30 seconds*)

**7.** Dè a' cheist a dh'fheumas tu a fhreagairt anns an fharpais?

Dè na dathan a tha ann am bratach na Gearmailt?, no

Dè na dathan a tha ann am bratach na h-Alba?, no

Dè na dathan a tha ann am bratach na h-Eadailte?

(*30 seconds*)

**8.** Dè nì thu ma tha fios agad air an fhreagairt cheart?

fòn gu Màiri, no

sgrìobh gu Màiri, no

fòn gu Seonag

(*30 seconds*)

**9.** Dè an duais a gheibh thu ma bhuannaicheas tu an fharpais?

dà thiogaid chun a' ghèam, no

dà thiogaid airson a' bhus, no

dà lèine ball-coise

(*30 seconds*)

**Pàirt III**

Agus, ciamar a chòrdadh e ribh pàirt a ghabhail anns a' phrògram seo fhèin? Tha sinn a' lorg balach no nighean a leughas na naidheachdan spòrs dhuinn. Ma tha ùidh agaibh ann, cuiribh teip den ghuth agaibh thugainn. Cha leig an teip a leas a bhith fada – dìreach mu dhà mhionaid. Cuiribh i chun an Stiùdio aig 55 Sràid na h-Eaglaise agus cò aig a tha fios nach bi sibh an seo còmhla rium an ath sheachdain. Tìoraidh an-drasta!

(*10 seconds*)

**CEISTEAN**

**10.** Carson a tha am prògram a' lorg balach no nighean?

airson na naidheachdan a leughadh, no

airson a' phrìomh fhichead a leughadh, no

airson na naidheachdan spòrs a leughadh

(*30 seconds*)

**11.** Dè dh'fheumas iad a dhèanamh ma tha ùidh aca anns an obair?

teip a chur a-steach, no

CD a chur a-steach, no

litir a chur a-steach

(*30 seconds*)

**12.** Càite am feum iad seo a chur?

(*30 seconds*)

**13.** Cuin a bhios Seonag air ais?

an ath sheachdain, no

an ath latha, no

an ath oidhche

(*30 seconds*)

[*CRÌOCH A' PHÀIPEIR*]

**[DUILLEAG FHALAMH]**